

Stručné pokyny k obsluze **Levelflex FMP53** **HART**

Radar s vedenou vlnou



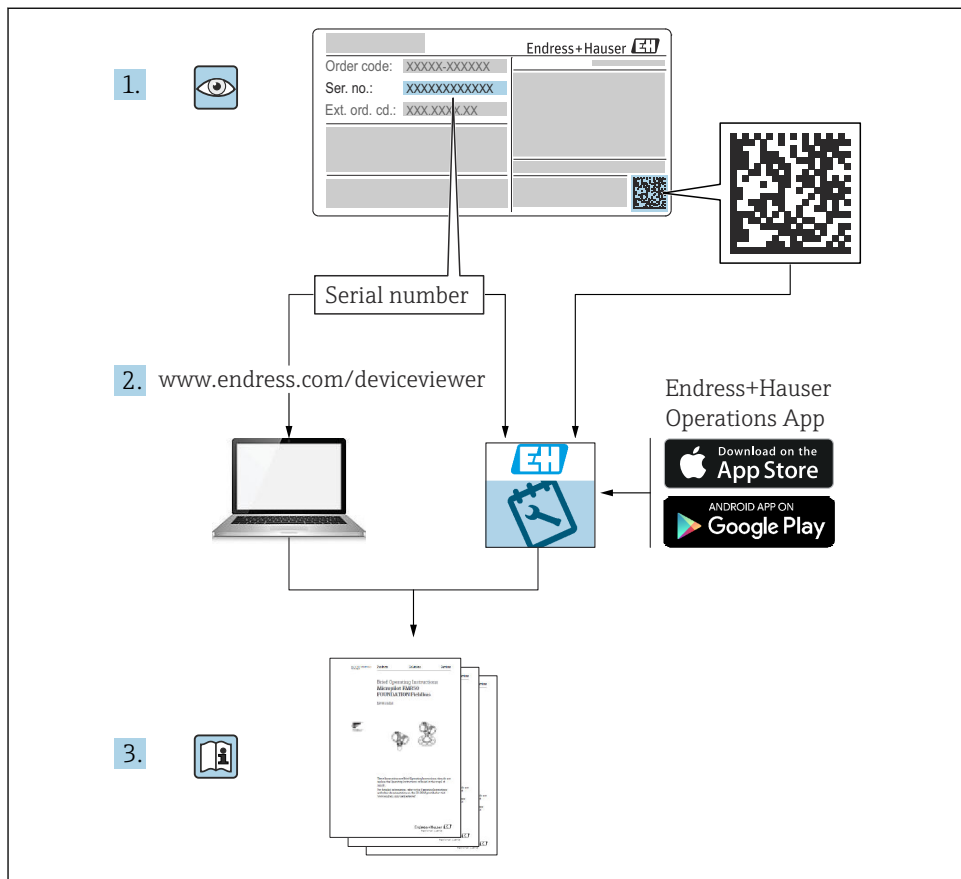
Tyto pokyny představují stručné pokyny k obsluze; nejsou náhradou návodu k obsluze náležícího zařízení.

Podrobné informace lze vyhledat v návodu k obsluze a v další dokumentaci:

K dispozici pro všechny verze zařízení z následujících zdrojů:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smartphon/tablet: *Endress+Hauser Operations App*

1 Související dokumentace



2 O tomto dokumentu

2.1 Symboly

2.1.1 Bezpečnostní symboly

NEBEZPEČÍ

Tento symbol upozorňuje na nebezpečnou situaci. Pokud se této situaci nevyhnete, bude to mít za následek vážné nebo smrtelné zranění.

⚠ VAROVÁNÍ

Tento symbol upozorňuje na nebezpečnou situaci. Pokud se této situaci nevyhnete, může to mít za následek vážné nebo smrtelné zranění.

⚠ UPOZORNĚNÍ

Tento symbol upozorňuje na nebezpečnou situaci. Pokud se této situaci nevyhnete, bude to mít za následek menší nebo střední zranění.

ℹ OZNÁMENÍ

Tento symbol obsahuje informace o postupech a dalších skutečnostech, které nevedou ke zranění osob.

2.1.2 Elektrické symboly



Ochranné zemnění (PE)

Zemnicí svorky, které musí být připojeny k zemi před provedením jakéhokoli dalšího připojení. Zemnicí svorky jsou umístěné uvnitř a vně přístroje.

- Vnitřní zemnicí svorka; ochranné uzemnění je připojeno k síťovému napájení.
- Vnější zemnicí svorka; přístroj je připojen k provoznímu systému uzemnění.

2.1.3 Značky nástrojů



Plochý šroubovák



Klíč na inbusové šrouby



Hvězdicový šroubovák



Klíč otevřený plochý

2.1.4 Symboly pro určité typy informací a grafiky



Povoleno

Postupy, procesy a kroky, které jsou povolené



Zakázáno

Postupy, procesy a kroky, které jsou zakázané



Tip

Označuje doplňující informace



Odkaz na dokumentaci



Odkaz na obrázek



Poznámka nebo jednotlivý krok, které je třeba dodržovat

1, 2, 3

Řada kroků



Výsledek určitého kroku



Vizuální inspekce

1, 2, 3, ...

Číslo položek

A, B, C, ...

Pohledy

2.1.5 Symboly na přístroji

**Bezpečnostní pokyny**

Dodržujte bezpečnostní pokyny obsažené v příslušném Návodu k obsluze

**Tepelná odolnost připojovacích kabelů**

Specifikuje minimální hodnotu tepelné odolnosti připojovacích kabelů

3 Základní bezpečnostní pokyny

3.1 Požadavky na personál

Pracovníci musí splňovat následující požadavky pro jejich úkoly:

- ▶ Školení, kvalifikovaní odborníci musí mít pro tuto konkrétní funkci a úkol odpovídající kvalifikaci.
- ▶ Musí mít pověření vlastníka/provozovatele závodu.
- ▶ Musí být obeznámeni s národními předpisy.
- ▶ Musí si prostudovat a pochopit pokyny v návodu k obsluze a doplňkové dokumentaci.
- ▶ Respektovat a dodržovat základní podmínky

3.2 Určené použití

Použití a média

Měřicí přístroj popsáný v tomto návodu je určen pouze pro měření hladiny kapalin. V závislosti na objednané verzi může měřicí přístroj také měřit potenciálně výbušná, hořlavá, toxická a oxidující média.

Pokud budou dodrženy mezní hodnoty uvedené v části „Technické údaje“ a podmínky uvedené v Návodu k obsluze a doplňující dokumentaci, může být měřicí přístroj použit pouze pro následující typy měření:

- ▶ Měřené procesní proměnné: hladina
- ▶ Vypočitatelné procesní proměnné: objem nebo hmotnost v nádobě jakéhokoli tvaru (vypočítáno z úrovně pomocí funkce linearizace)

Aby bylo zaručeno, že měřicí přístroj zůstane v dobrém stavu po dobu provozu, musí být splněny následující podmínky:

- ▶ Měřicí zařízení používejte pouze pro média, vůči nimž mají smáčené materiály odpovídající odolnost.
- ▶ Dodržujte mezní hodnoty v části „Technické údaje“.

Nesprávné použití

Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným nebo jiným než určeným použitím.

Ověření sporných případů:

- ▶ V případě speciálních kapalin a kapalin pro čištění společnost Endress+Hauser ráda poskytne pomoc při ověřování korozní odolnosti materiálů smáčených kapalinou, ale nepřijme žádnou záruku ani zodpovědnost.

Další nebezpečí

Vzhledem k přenosu tepla z procesu a rovněž kvůli výkonovým ztrátám v elektronice může teplota modulu s elektronikou a obsažených sestav (např. modul displeje, hlavní modul s elektronikou a modul s V/V elektronikou) vzrůstat až na hodnotu 80 °C (176 °F). Při provozu může senzor dosáhnout teploty blízké teplotě média.

Nebezpečí popálení při kontaktu s povrchem!

- ▶ V případě vysokých teplot média zajistěte ochranu proti dotyku, aby nedošlo k popálení.

3.3 Bezpečnost na pracovišti

Při manipulaci a práci s přístrojem:

- ▶ Používejte předepsané osobní ochranné pomůcky podle federálních/národních předpisů.

U dělitelných tyčí sond může médium pronikat do spojů mezi jednotlivými částmi tyče. Toto médium může při uvolnění těchto spojů vytéci. V případě nebezpečných (např. agresivních nebo toxických) médií to může způsobit zranění.

- ▶ Při uvolňování spojů mezi jednotlivými částmi tyče sondy noste vhodné ochranné vybavení v souladu s daným médiem.

3.4 Bezpečnost provozu

Nebezpečí zranění!

- ▶ Zařízení provozujte pouze tehdy, je-li v řádném technickém stavu, bez chyb a závad.
- ▶ Za bezporuchový provoz zařízení odpovídá provozovatel.

Úpravy zařízení

Neoprávněné úpravy zařízení nejsou povoleny a mohou vést k nepředvídatelným nebezpečím:

- ▶ Pokud bude přesto nutné provést úpravy, vyžádejte si konzultace u výrobce.

Opravy

Pro zaručení provozní bezpečnosti a spolehlivosti:

- ▶ Opravy na zařízení provádějte pouze tehdy, jsou-li výslovně povoleny.
- ▶ Dodržujte federální/národní předpisy týkající se opravy elektrického zařízení.
- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství od výrobce.

Nebezpečná oblast

Pro vyloučení nebezpečí pro osoby nebo instalaci při použití zařízení v prostředí s nebezpečím výbuchu (např. ochrana proti výbuchu, bezpečnost tlakové nádoby):

- Zkontrolujte typový štítek, abyste ověřili, zda lze objednané zařízení použít v prostředí s nebezpečím výbuchu k určenému použití.
- Dodržujte specifikace v samostatné doplňkové dokumentaci, která je nedílnou součástí tohoto návodu.

3.5 Bezpečnost produktu

Tento měřicí přístroj byl navržen v souladu s osvědčeným technickým postupem tak, aby splňoval nejnovější bezpečnostní požadavky. Byl otestován a odeslán z výroby ve stavu, ve kterém je schopný bezpečně pracovat. Splňuje všeobecné bezpečnostní normy a příslušné požadavky ze zákona.

OZNÁMENÍ

Ztráta úrovně krytí v důsledku otevření zařízení ve vlhkém prostředí

- Pokud se zařízení otevře ve vlhkém prostředí, úroveň krytí uvedená na typovém štítku pozbývá platnosti. Tento krok může rovněž negativně ovlivnit bezpečný provoz zařízení.

3.5.1 Značka CE

Měřicí systém splňuje právní požadavky relevantních směrnic EU. Tyto jsou uvedeny v příslušném EU prohlášení o shodě společně s použitými normami.

Výrobce potvrzuje úspěšné testování zařízení opatřením značky CE.

3.5.2 Soulad se směrnicemi EAC

Měřicí systém splňuje právní požadavky příslušných směrnic EAC. Tyto jsou uvedeny v příslušném EAC prohlášení o shodě společně s použitými normami.

Výrobce potvrzuje úspěšné testování zařízení opatřením značky EAC.

4 Vstupní přejímka a identifikace výrobku

4.1 Vstupní přejímka

Během vstupní přejímky zkontrolujte následující aspekty:

- Jsou objednávací kódy na dodacím listě a štítek na zařízení identické?
- Je zboží nepoškozeno?
- Souhlasí údaje na štítku s objednávacími informacemi na dodacím listu?
- Pokud je vyžadováno (viz typový štítek): Jsou dodány bezpečnostní pokyny (XA)?



Pokud některá z podmínek nebude splněna, kontaktujte svého distributora Endress +Hauser.

4.2 Identifikace výrobku

Přístroj lze identifikovat následujícími způsoby:

- Specifikace výrobních štítků
- Rozšířený objednávací kód s rozepsáním funkcí přístroje na dodacím listu
- ▶ Zadejte sériové číslo ze štítků v *W@M Device Viewer* (www.endress.com/deviceviewer)
 - ↳ Zobrazí se všechny informace o měřicím zařízení a o rozsahu technické dokumentace k zařízení.
- ▶ Zadejte sériové číslo z typového štítku v aplikaci *Endress+Hauser Operations* nebo pomocí fotoaparátu naskenujte 2D maticový kód na typovém štítku
 - ↳ Zobrazí se všechny informace o měřicím zařízení a o rozsahu technické dokumentace k zařízení.

4.3 Skladování a přeprava

4.3.1 Teplota skladování

- Přípustné teploty pro skladování: -40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)
- Používejte původní obal.

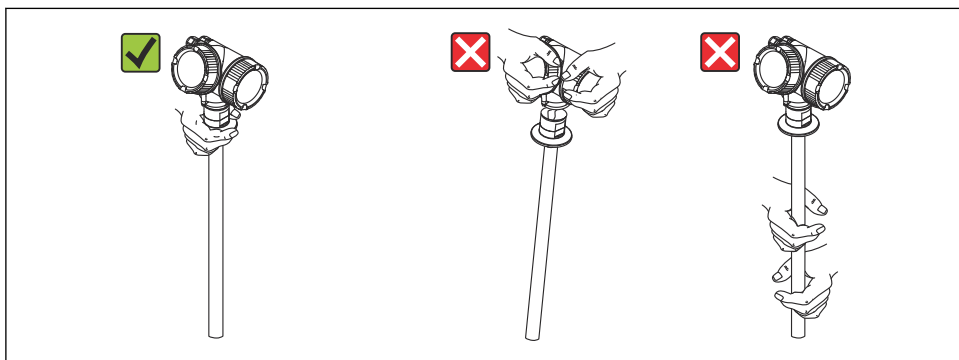
4.3.2 Přeprava přístroje k místu měření

VAROVÁNÍ

Těleso nebo tyč se mohou poškodit nebo oddělit od přístroje.

Nebezpečí zranění!

- ▶ Měřicí přístroj přepravte na místo měření v původním obalu nebo za procesní připojení.
- ▶ Zdvíhací zařízení (závěsy, oka atd.) vždy zajistěte u procesního připojení a přístroj nikdy nezvedejte za modul s elektronikou nebo sondu. Dbejte na těžiště zařízení, aby nedošlo k jeho neúmyslnému naklonění nebo sklouznutí.
- ▶ Řiďte se bezpečnostními instrukcemi a dodržujte přepravní podmínky u přístrojů, které váží více než 18 kg (39,6 lbs) (IEC 61010).

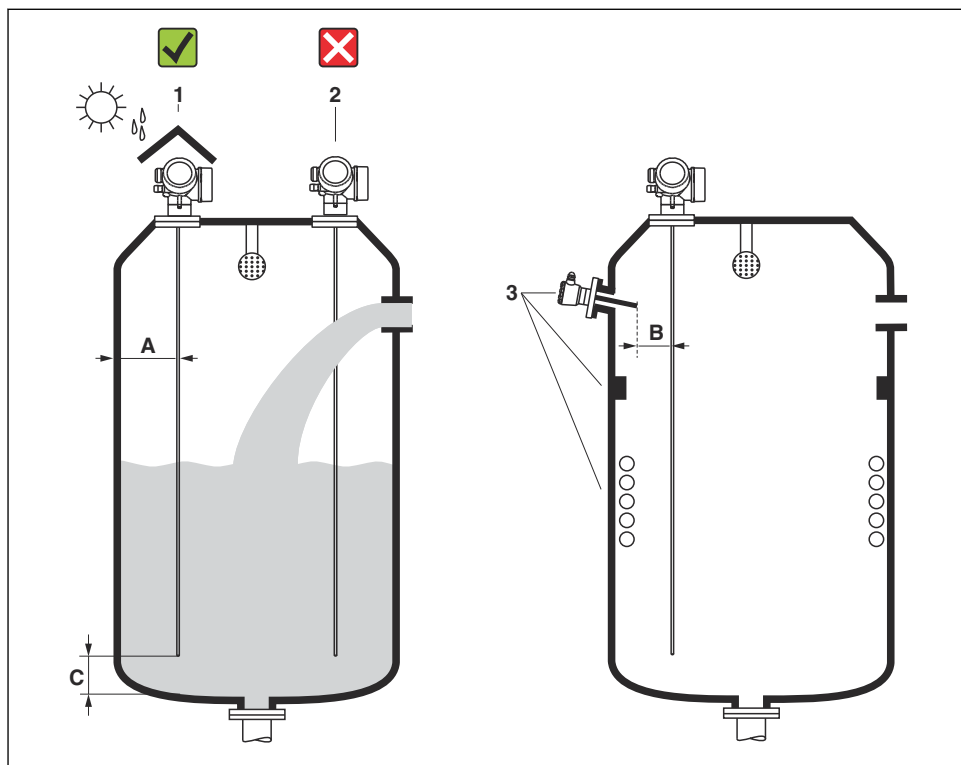


A0014267

5 Montáž

5.1 Montážní požadavky

5.1.1 Vhodná montážní poloha



A0014130

1 Podmínky instalace pro Levelflex

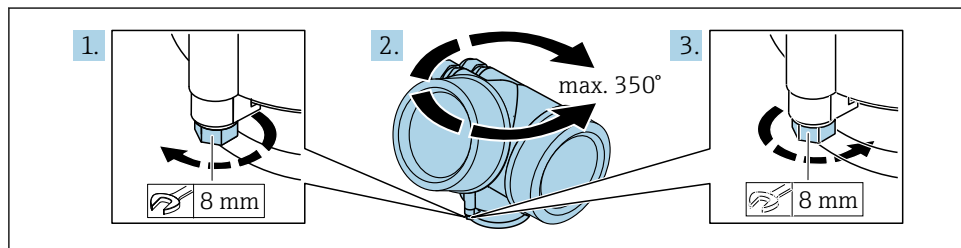
Prostorové požadavky pro montáž

- Vzdálenost (A) mezi stěnou nádoby a tyčovými sondami:
 - pro hladké kovové stěny: > 50 mm (2 in);
 - pro plastové stěny: > 300 mm (12 in) ke kovovým dílům vně nádoby.
- Vzdálenost (B) mezi tyčovými sondami a vnitřními vestavbami (4): > 300 mm (12 in)
- V případě použití více než jednoho zařízení Levelflex:
 - Minimální vzdálenost mezi osami senzorů: 100 mm (3,94 in)
- Vzdálenost (C) od konce sondy ke dnu nádoby: > 10 mm (0,4 in)

5.2 Montáž přístroje

5.2.1 Otočení hlavice převodníku

Aby se umožnil snazší přístup k svorkovnicovému modulu, hlavici převodníku je možné otočit:

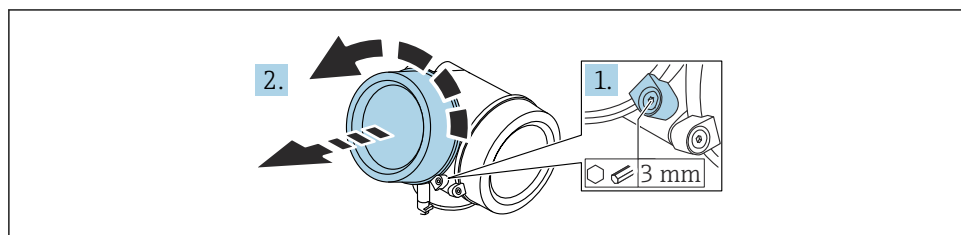


A0032242

1. Odšroubujte pojistný šroub pomocí klíče na šestihranné matice.
2. Otáčejte skříňkou v požadovaném směru.
3. Utáhněte pojistný šroub (1,5 Nm pro plastový kryt; 2,5 Nm pro hliníkový nebo nerezový kryt).

5.2.2 Otočení displeje

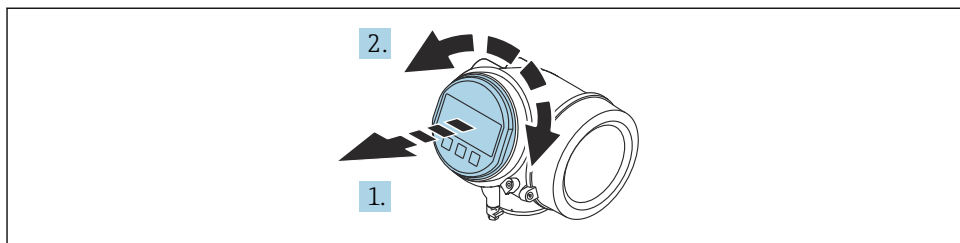
Otevření krytu



A0021430

1. Pomocí inbusového klíče uvolněte šroub pojistné spony krytu modulu elektroniky (3 mm) a otočte sponou 90 ° proti směru hodinových ručiček.
2. Odšroubujte kryt modulu elektroniky a zkontrolujte těsnění krytu. V případě potřeby ho vyměňte.

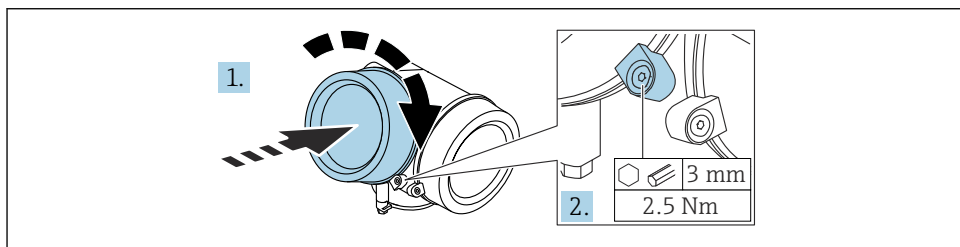
Otočení modulu displeje



A0036401

1. Jemným otáčivým pohybem vytáhněte modul displeje.
2. Otočte modul displeje do požadované polohy: max. $8 \times 45^\circ$ v každém směru.
3. Protáhněte spirálový kabel do mezery mezi skříňkou a hlavním modulem elektroniky a zastrčte zobrazovací modul do skříňky elektroniky, až do ní zapadne.

Uzavření krytu modulu elektroniky



A0021451

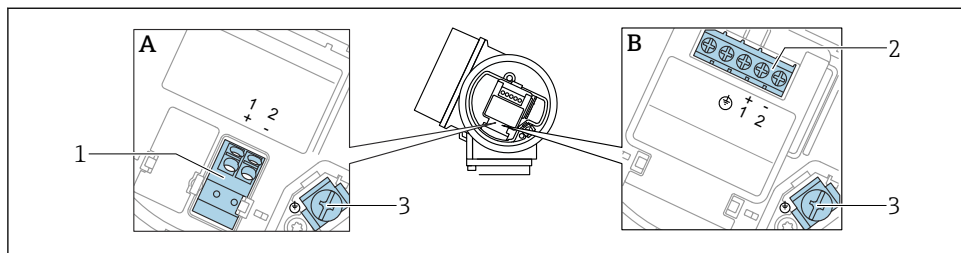
1. Zašroubujte kryt modulu elektroniky.
2. Otočte zajišťovací sponu 90° po směru hodinových ručiček a pomocí inbusového klíče (3 mm) utáhněte šroub zajišťovací spony na krytu modulu elektroniky utahovacím momentem 2,5 Nm.

6 Elektrické připojení

6.1 Požadavky na připojení

6.1.1 Přiřazení svorek

Přiřazení svorek, dvojvodič: 4 ... 20 mA HART



A0036498

2 Přiřazení svorek, dvojvodič: 4 ... 20 mA HART

A Bez integrované přepětové ochrany

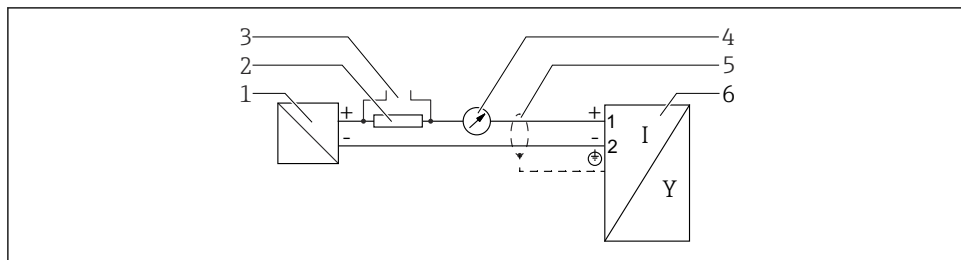
B S integrovanou přepětovou ochranou

1 Připojení 4 ... 20 mA, HART pasivní: svorky 1 a 2, bez vestavěné přepětové ochrany

2 Připojení 4 ... 20 mA, HART pasivní: svorky 1 a 2, s vestavěnou přepětovou ochranou

3 Svorka pro stínění kabelu

Blokové schéma, dvojvodič: 4 ... 20 mA HART



A0036499

3 Blokové schéma, dvojvodič: 4 ... 20 mA HART

1 Aktivní oddělovací bariéra pro napájení (např. RN221N); dodržujte svorkové napětí

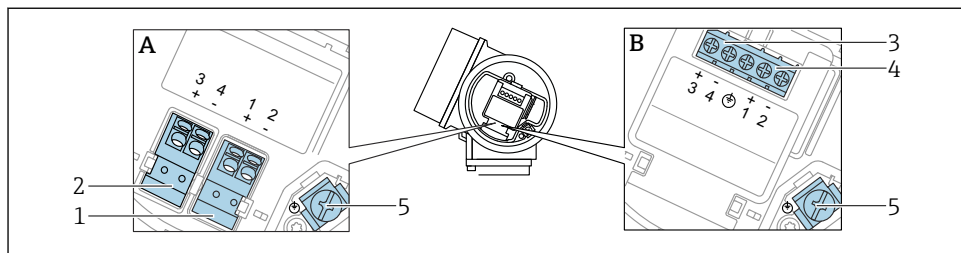
2 Odpor pro komunikaci HART ($\geq 250 \Omega$); dodržujte maximální zatížení

3 Připojení pro Commubox FXA195 nebo FieldXpert SFX350/SFX370 (přes VIATOR Bluetooth modem)

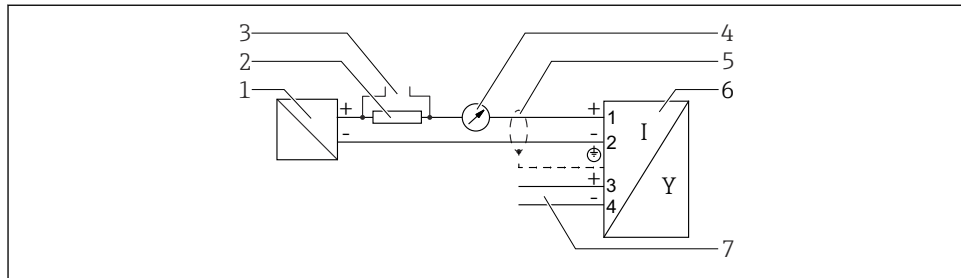
4 Analogová zobrazovací jednotka; dodržujte maximální zatížení

5 Stínění kabelu; dodržujte specifikaci kabelu

6 Měřicí přístroj

Přirazení svorek, dvoj vodič: 4 ... 20 mA HART, spínaný výstup

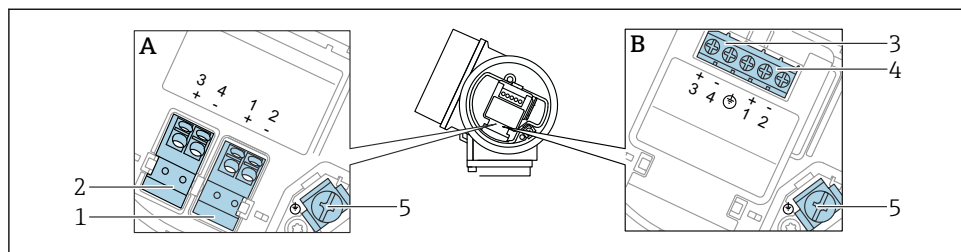
A0036500

4 Přirazení svorek, dvoj vodič: 4 ... 20 mA HART, spínaný výstup**A** Bez integrované přepětové ochrany**B** S integrovanou přepětovou ochranou**1** Připojení 4 ... 20 mA, HART pasivní: svorky 1 a 2, bez vestavěné přepětové ochrany**2** Připojení, spínaný výstup (otevřený kolektor): svorky 3 a 4, bez vestavěné přepětové ochrany**3** Připojení, spínaný výstup (otevřený kolektor): svorky 3 a 4, s vestavěnou přepětovou ochranou**4** Připojení 4 ... 20 mA, HART pasivní: svorky 1 a 2, s vestavěnou přepětovou ochranou**5** Svorka pro stínění kabelu**Blokové schéma, dvoj vodič: 4 ... 20 mA HART, spínaný výstup**

A0036501

5 Blokové schéma, dvoj vodič: 4 ... 20 mA HART, spínaný výstup**1** Aktivní oddělovací bariéra pro napájení (např. RN221N); dodržujte svorkové napětí**2** Odpor pro komunikaci HART ($\geq 250 \Omega$); dodržujte maximální zatížení**3** Připojení pro Commubox FXA195 nebo FieldXpert SFX350/SFX370 (přes VIATOR Bluetooth modem)**4** Analogová zobrazovací jednotka; dodržujte maximální zatížení**5** Stínění kabelu; dodržujte specifikaci kabelu**6** Měřicí přístroj**7** Spínaný výstup (otevřený kolektor)

Přiřazení svorek, dvojvodič: 4 ... 20 mA HART, 4 ... 20 mA



A0036500

6 Přiřazení svorek, dvojvodič: 4 ... 20 mA HART, 4 ... 20 mA

A Bez integrované přepětové ochrany

B S integrovanou přepětovou ochranou

1 Připojení proudového výstupu 1, 4 ... 20 mA HART pasivní: svorky 1 a 2, bez vestavěné přepětové ochrany

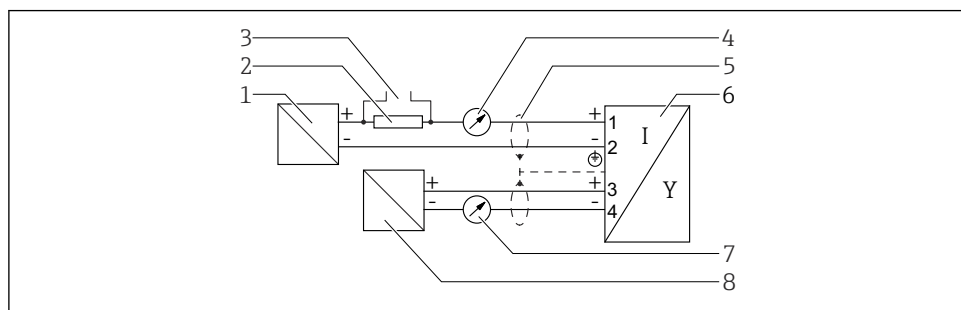
2 Připojení proudového výstupu 2, 4 ... 20 mA: svorky 3 a 4, bez vestavěné přepětové ochrany

3 Připojení proudového výstupu 2, 4 ... 20 mA: svorky 3 a 4, s vestavěnou přepětovou ochranou

4 Připojení proudového výstupu 1, 4 ... 20 mA HART pasivní: svorky 1 a 2, s vestavěnou přepětovou ochranou

5 Svorka pro stínění kabelu

Blokové schéma, dvojvodič: 4 ... 20 mA HART, 4 ... 20 mA



A0036502

7 Blokové schéma, dvojvodič: 4 ... 20 mA HART, 4 ... 20 mA

1 Aktivní oddělovací bariéra pro napájení (např. RN221N1), proudový výstup 1; dodržujte svorkové napětí

2 Odpor pro komunikaci HART ($\geq 250 \Omega$); dodržujte maximální zatížení

3 Připojení pro Commubox FXA195 nebo FieldXpert SFX350/SFX370 (přes VIATOR Bluetooth modem)

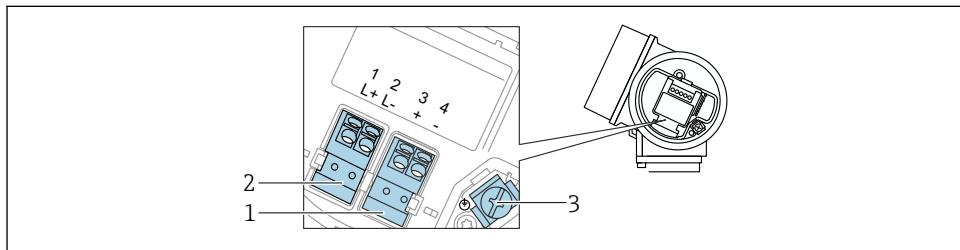
4 Analogová zobrazovací jednotka; dodržujte maximální zatížení

5 Stínění kabelu; dodržujte specifikaci kabelu

6 Měřicí přístroj

7 Analogová zobrazovací jednotka; dodržujte maximální zatížení

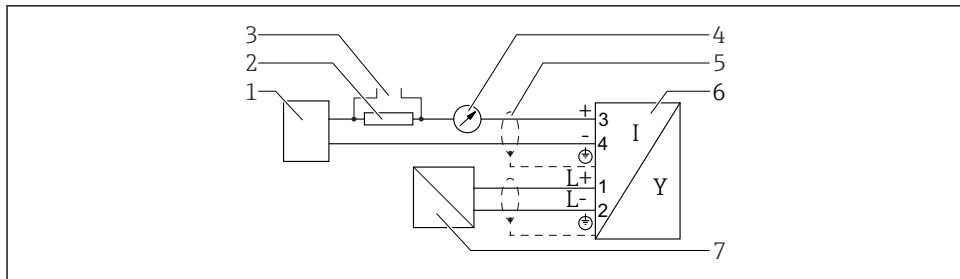
8 Aktivní oddělovací bariéra pro napájení (např. RN221N), proudový výstup 2; dodržujte svorkové napětí

Přiřazení svorek, čtyřvodič: 4 ... 20 mA HART (10,4 ... 48 V_{DC})

A0036516

8 Přiřazení svorek, čtyřvodič: 4 ... 20 mA HART (10,4 ... 48 V_{DC})

- 1 Připojení 4 ... 20 mA HART (aktivní): svorky 3 a 4
- 2 Připojení, napájecí napětí: svorky 1 a 2
- 3 Svorka pro stínění kabelu

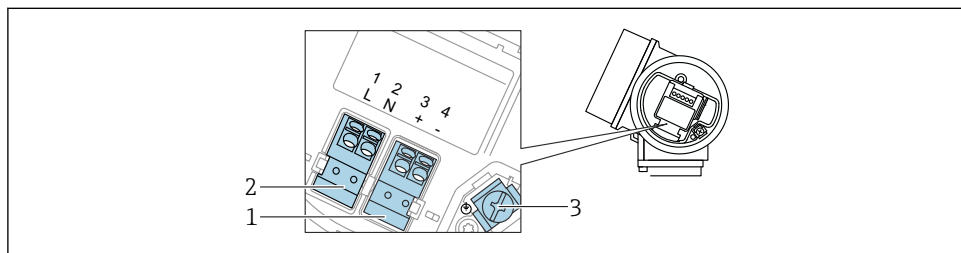
Blokové schéma, čtyřvodič: 4 ... 20 mA HART (10,4 ... 48 V_{DC})

A0036526

9 Blokové schéma, čtyřvodič: 4 ... 20 mA HART (10,4 ... 48 V_{DC})

- 1 Vyhodnocovací jednotka, např. PLC
- 2 Odpor pro komunikaci HART ($\geq 250 \Omega$); dodržujte maximální zatížení
- 3 Připojení pro Commubox FXA195 nebo FieldXpert SFX350/SFX370 (přes VIATOR Bluetooth modem)
- 4 Analogová zobrazovací jednotka; dodržujte maximální zatížení
- 5 Stínění kabelu; dodržujte specifikaci kabelu
- 6 Měřicí přístroj
- 7 Napájecí napětí; dodržujte napětí svorek, dodržujte specifikace kabelu

Přiřazení svorek, čtyřvodič: 4 ... 20 mA HART (90 ... 253 V_{AC})



A0036519

10 Přiřazení svorek, čtyřvodič: 4 ... 20 mA HART (90 ... 253 V_{AC})

- 1 Připojení 4 ... 20 mA HART (aktivní): svorky 3 a 4
- 2 Připojení, napájecí napětí: svorky 1 a 2
- 3 Svorka pro stínění kabelu

⚠ UPOZORNĚNÍ

K zajištění elektrické bezpečnosti:

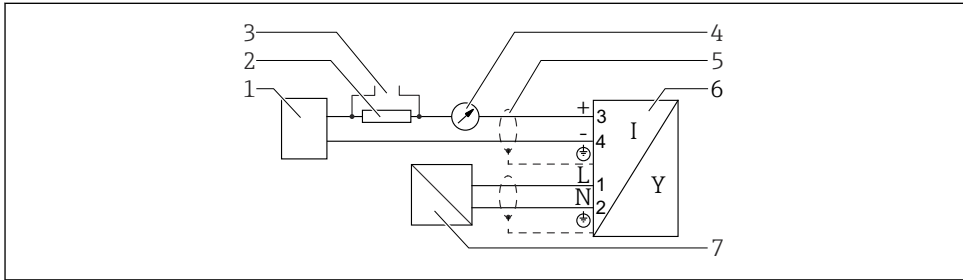
- ▶ Neodpojujte ochranné zemnicí připojení.
- ▶ Před odpojením ochranného uzemnění odpojte přístroj od napájecího napětí.

i Před připojením napájecího napětí připojte ochranné uzemnění k ochranné uzemňovací svorce (3). V případě připojte vedení ochranného pospojování k vnější uzemňovací svorce.

i Aby byla zaručena elektromagnetická kompatibilita (EMC): **Neuzemňujte** přístroj pouze prostřednictvím vodiče ochranného uzemnění napájecího kabelu. Funkční zemnění musí být připojeno rovněž k procesnímu připojení (příruba nebo závitový spoj) nebo k vnější zemnicí svorce.

i V blízkosti zařízení musí být nainstalován snadno přístupný vypínač napájení. Vypínač napájení musí být označen jako odpojovač pro tento přístroj (IEC/EN 61010).

Blokové schéma, čtyřvodič: 4 ... 20 mA HART (90 ... 253 V_{AC})



A0036527

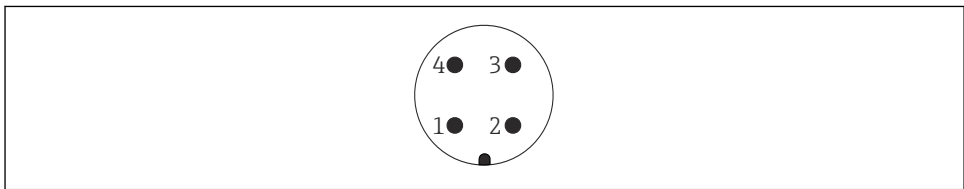
 11 *Blokové schéma, čtyřvodič: 4 ... 20 mA HART (90 ... 253 V_{AC})*

- 1 Vyhodnocovací jednotka, např. PLC
- 2 Odpor pro komunikaci HART ($\geq 250 \Omega$); dodržujte maximální zatížení
- 3 Připojení pro Commubox FXA195 nebo FieldXpert SFX350/SFX370 (přes VIATOR Bluetooth modem)
- 4 Analogová zobrazovací jednotka; dodržujte maximální zatížení
- 5 Stínění kabelu; dodržujte specifikaci kabelu
- 6 Měřicí přístroj
- 7 Napájecí napětí; dodržujte napětí svorek, dodržujte specifikace kabelu

6.1.2 Konektor přístroje



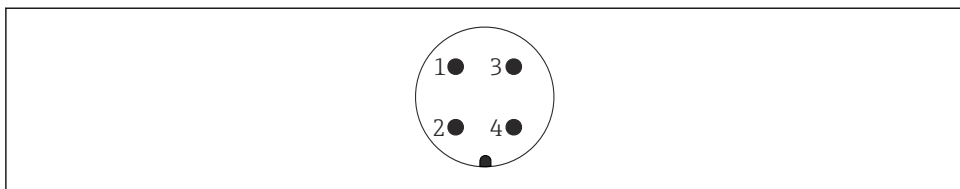
V případě verzí přístroje s konektorem není zapotřebí pouzdro při připojování signálního kabelu otevírat.



A0011175

 12 *Přiřazení kontaktů konektoru M12*

- | | |
|---|--------------|
| 1 | Signál + |
| 2 | Nepřirřazeno |
| 3 | Signál - |
| 4 | Zemnění |



A0011176

 13 Přirazení kontaktů konektoru 7/8"

- 1 Signál –
- 2 Signál +
- 3 Nepřirazeno
- 4 Stínění

6.1.3 Napájecí napětí

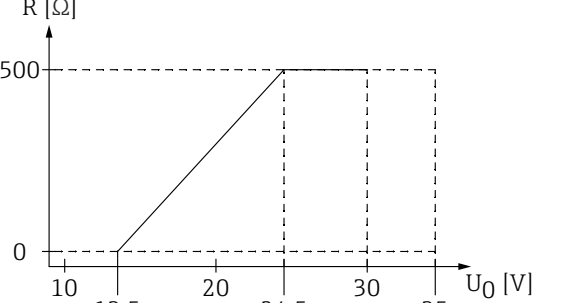
Dvojvodič, 4–20 mA HART, pasivní

Dvojvodič; 4–20 mA HART ¹⁾

„Schválení“ ²⁾	Svorkové napětí U na zařízení	Maximální zátěž R, v závislosti na napájecím napětí U ₀ napájecí jednotky
- Prostředí bez nebezpečí výbuchu - Ex nA - Ex ic - CSA GP	11,5 ... 35 V ³⁾ ⁴⁾	A0035511
Ex ia / IS	11,5 ... 30 V ⁴⁾	
- Ex d / XP - Ex ic ia - Ex tD / DIP	13,5 ... 30 V ⁴⁾ ⁵⁾	A0034969

- 1) Položka 020 struktury produktu: volitelná možnost A
- 2) Položka 010 struktury produktu
- 3) Při okolních teplotách $T_a \leq -30\text{ °C}$ je k spuštění přístroje s minimálním chybovým proudem (3,6 mA) vyžadováno svorkové napětí $U \geq 14\text{ V}$. Při okolních teplotách $T_a > 60\text{ °C}$ je k spuštění přístroje s minimálním chybovým proudem (3,6 mA) vyžadováno svorkové napětí $U \geq 12\text{ V}$. Spouštěcí proud lze nastavit. Pokud je přístroj provozován s pevně stanoveným proudem $I \geq 4,5\text{ mA}$ (režim HART Multidrop), je napětí $U \geq 11,5\text{ V}$ dostatečné v celém rozsahu okolních teplot.
- 4) Jestliže se používá modul Bluetooth, minimální napájecí napětí se zvyšuje o 2 V.
- 5) Při okolních teplotách $T_a \leq -30\text{ °C}$ je k spuštění přístroje s minimálním chybovým proudem (3,6 mA) vyžadováno svorkové napětí $U \geq 16\text{ V}$.

Dvojvodič; 4–20 mA HART, spínaný výstup ¹⁾

„Schválení“ 2)	Svorkové napětí U na zařízení	Maximální zátěž R, v závislosti na napájecím napětí U ₀ napájecí jednotky
- Prostředí bez nebezpečí výbuchu - Ex nA - Ex nA(ia) - Ex ic - Ex ic[ia] - Ex d[ia] / XP - Ex ta / DIP - CSA GP	13,5 ... 35 V ^{3) 4)}	 The graph illustrates the relationship between the maximum load resistance R and the supply voltage U₀. The load resistance increases linearly from 0 Ω at 13.5 V to 500 Ω at 24.5 V, and then remains constant at 500 Ω for supply voltages up to 35 V.
- Ex ia / IS - Ex ia + Ex d[ia] / IS + XP	13,5 ... 30 V ^{3) 4)}	A0034971

1) Položka 020 struktury produktu: volitelná možnost B

2) Položka 010 struktury produktu

3) Při okolních teplotách $T_a \leq -30^\circ\text{C}$ je k spuštění přístroje s minimálním chybovým proudem (3,6 mA) vyžadováno svorkové napětí $U \geq 16\text{ V}$.

4) Jestliže se používá modul Bluetooth, minimální napájecí napětí se zvyšuje o 2 V.

Dvojvodič; 4–20 mA HART, 4–20 mA ¹⁾

„Schválení“ 2)	Svorkové napětí U na zařízení	Maximální zátěž R, v závislosti na napájecím napětí U ₀ napájecí jednotky
Vše	Kanál 1: 13,5 ... 30 V ^{3) 4) 5)}	A0034969
	Kanál 2: 12 ... 30 V	A0022583

- 1) Položka 020 struktury produktu: volitelná možnost C
- 2) Položka 010 struktury produktu
- 3) Při okolních teplotách $T_a \leq -30\text{ °C}$ je k spuštění přístroje s minimálním chybovým proudem (3,6 mA) vyžadováno svorkové napětí $U \geq 16\text{ V}$.
- 4) Při okolních teplotách $T_a \leq -40\text{ °C}$ musí být maximální svorkové napětí omezeno na $U \leq 28\text{ V}$.
- 5) Jestliže se používá modul Bluetooth, minimální napájecí napětí se zvyšuje o 2 V.

Integrovaná ochrana proti přepólování	Ano
Přípustné zbytkové zvlnění při f = 0 až 100 Hz	$U_{SS} < 1\text{ V}$
Přípustné zbytkové zvlnění při f = 100 až 10 000 Hz	$U_{SS} < 10\text{ mV}$

Čtyřvodič, 4–20 mA HART, aktivní

„Napájení; výstup“ ¹⁾	Svorkové napětí U	Maximální zátěž R_{max}
K: Čtyřvodič 90–253 V AC; 4–20 mA HART	90 ... 253 V _{AC} (50 ... 60 Hz), kategorie přepětí II	500 Ω
L: Čtyřvodič 10,4–48 V DC; 4–20 mA HART	10,4 ... 48 V _{DC}	

1) Položka 020 struktury produktu

6.1.4 Přepětová ochrana

Viz Návod k obsluze.

6.2 Připojení přístroje

VAROVÁNÍ

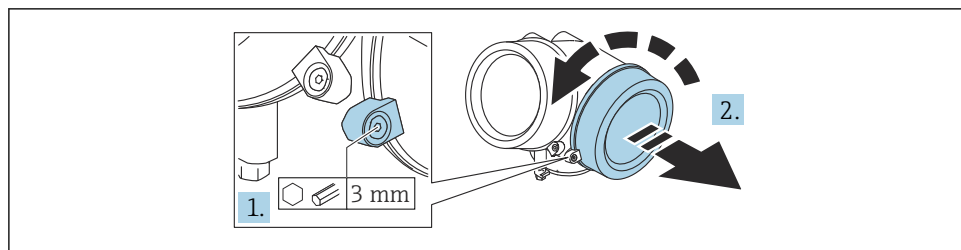
Nebezpečí výbuchu!

- ▶ Dodržujte relevantní národní normy.
- ▶ Dodržujte specifikace v bezpečnostních pokynech (XA).
- ▶ Používejte pouze specifikované kabelové průchodky.
- ▶ Zkontrolujte a ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá informacím uvedeným na typovém štítku.
- ▶ Před připojením zařízení vypněte přívod napájení.
- ▶ Před přivedením napájení připojte zemnění pro vyrovnání potenciálu k vnější zemnici sorce.

Požadované nástroje/příslušenství:

- Pro zařízení se zámekem krytu: inbusový klíč AF3
- Kleště na stahování izolace
- Když se používají lankové kabely: jedna návlečka na každý připojovaný vodič.

6.2.1 Otevření krytu

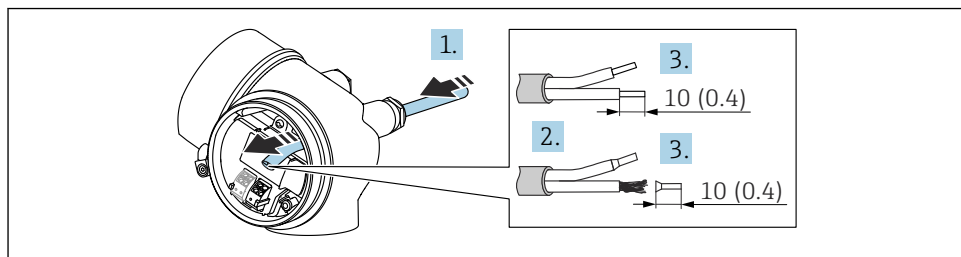


A0021490

1. Pomocí inbusového klíče uvolněte šroub pojistné spony krytu připojovacího modulu (3 mm) a otočte sponou 90° proti směru hodinových ručiček.

2. Odšroubujte kryt připojovacího modulu a zkontrolujte těsnění krytu. V případě potřeby ho vyměňte.

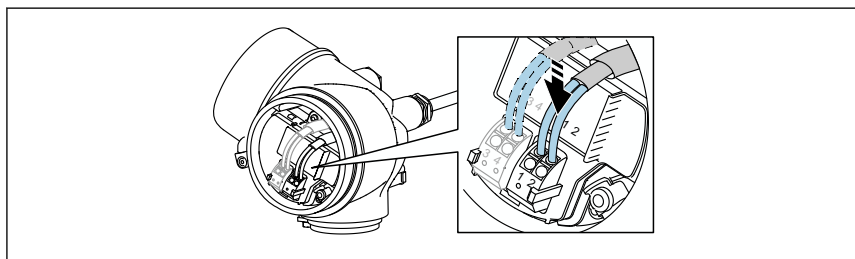
6.2.2 Připojení



A0036418

14 Jednotky: mm (in)

1. Prostrčte kabel skrz kabelovou vývodku. Aby bylo zaručeno dobré utěsnění, neodstraňujte těsnící kroužek z kabelové vývodky.
2. Odstraňte stínění kabelu.
3. Odizolujte konce kabelu 10 mm (0,4 in). V případě lankových kabelů také nasadte na drát nákrůžky.
4. Pevně utáhněte kabelové vývodky.
5. Kabel připojte podle přiřazení svorek.

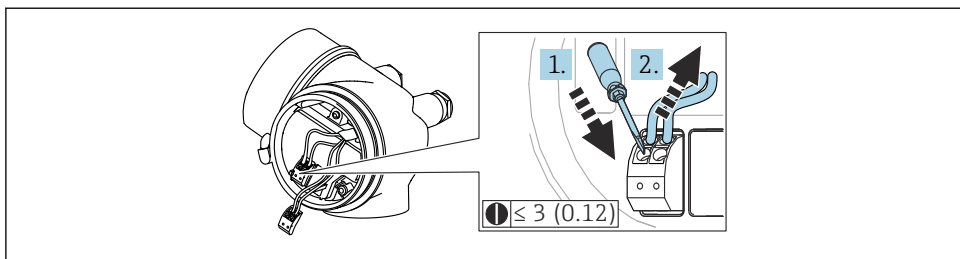


A0034682

6. Pokud se používají stíněné kabely: Připojte stínění kabelu k zemnicí svorce.

6.2.3 Zástrčné pružinové svorky

U verzí přístrojů bez vestavěné přepětové ochrany se používá elektrické připojení prostřednictvím zástrčných pružinových svorek. Pevné vodiče nebo flexibilní vodiče s návlečkami lze vložit přímo do svorky bez použití páčky a tak automaticky vytvořit vodivý kontakt.



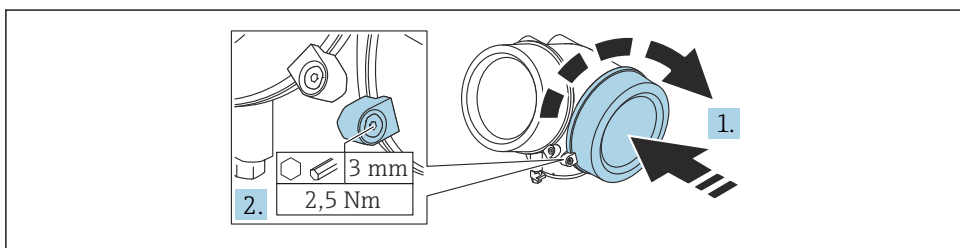
A0013661

15 Jednotky: mm (in)

Opětovné vyjmutí kabelu se svorky:

1. Pomocí plochého šroubováku velikosti ≤ 3 mm zatlačte dolů na drážku mezi oběma otvory svorky
2. Současně vytáhněte konec kabelu ze svorky.

6.2.4 Uzavření krytu připojovacího modulu



A0021491

1. Zašroubujte kryt připojovacího modulu.
2. Otočte zajišťovací sponu 90° po směru hodinových ručiček a pomocí inbusového klíče (3 mm) utáhněte šroub zajišťovací spony na krytu připojovacího modulu utahovacím momentem 2,5 Nm.

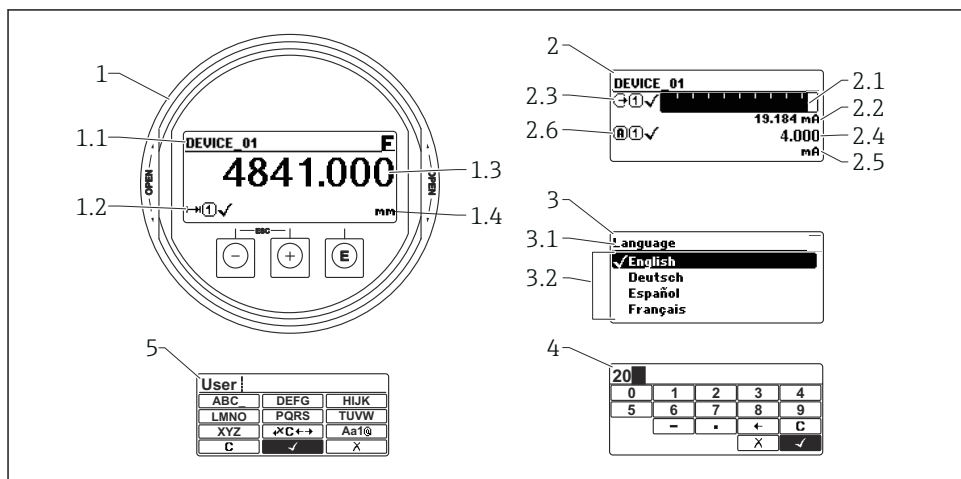
7 Možnosti provozu

Přístroj může být provozován takto:

- Ovládání z ovládací nabídky (displej)
- DeviceCare a Fieldcare, viz Návod k obsluze
- SmartBlue (aplikace), Bluetooth (volitelně), viz Návod k obsluze

7.1 Struktura a funkce nabídky obsluhy

7.1.1 Displej



A0012635

16 Formát zobrazení na zobrazovacím a ovládacím modulu

- 1 Zobrazení měřené hodnoty (1 hodnota, max. velikost)
 - 1.1 Záhlaví obsahující označení a symbol chyby (pokud je nějaká chyba aktivní)
 - 1.2 Symboly měřené hodnoty
 - 1.3 Měřená hodnota
 - 1.4 Jednotka
- 2 Zobrazení měřené hodnoty (sloupcový diagram + 1 hodnota)
 - 2.1 Sloupcový graf pro měřenou hodnotu 1
 - 2.2 Měřená hodnota 1 (včetně jednotky)
 - 2.3 Symboly měřené hodnoty pro měřenou hodnotu 1
 - 2.4 Měřená hodnota 2
 - 2.5 Jednotka měřené hodnoty 2
 - 2.6 Symboly měřené hodnoty pro měřenou hodnotu 2
- 3 Vizualizace parametru (zde: parametr s výběrovým seznamem)
 - 3.1 Záhlaví obsahující název parametru a symbol chyby (pokud je nějaká chyba aktivní)
 - 3.2 Výběrový seznam; ☒ označuje hodnotu aktuálního parametru.
- 4 Vstupní matice pro čísla
- 5 Vstupní matice pro alfanumerické a speciální znaky

7.1.2 Ovládací prvky

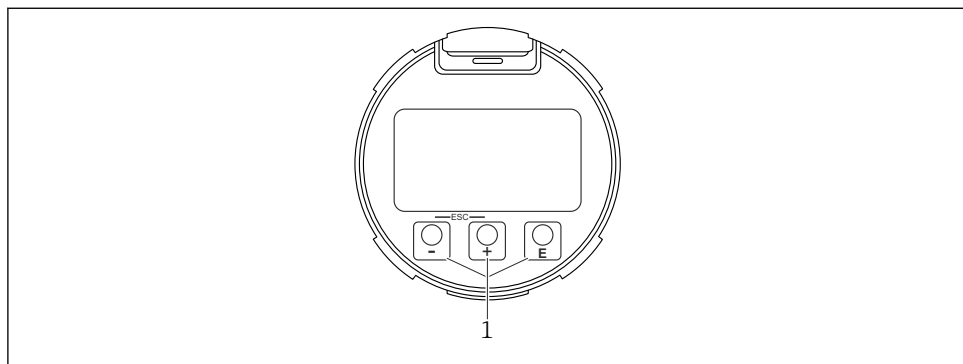
Funkce

- Zobrazení naměřených hodnot, chybových a informačních oznámení
- Podsvětlení, které se přepne ze zelené na červenou barvu v případě chyby
- Pro snadnější ovládání lze displej přístroje odejmout



Displeje přístrojů jsou k dispozici s doplňující volitelnou možností bezdrátové technologie Bluetooth®.

Podsvícení se zapíná a vypíná v závislosti na napájecím napětí a odběru proudu.



A0039284

17 Zobrazovací modul

1 Ovládací tlačítka

Přiřazení tlačítek

- Tlačítko 
 - Přechod ve výběrovém seznamu dolů
 - Úprava číselných hodnot nebo znaků v dané funkci
- Tlačítko 
 - Přechod ve výběrovém seznamu nahoru
 - Úprava číselných hodnot nebo znaků v dané funkci
- Tlačítko 
 - *V zobrazení měřené hodnoty:* Stisknutím této klávesy se krátce otevře menu obsluhy.
 - Stisknutím klávesy na 2 s se otevře kontextové menu.
 - *V menu, podmenu:* Krátký stisk tlačítka:
 - Otevře zvolené menu, podmenu nebo parametr.
 - Stisknutí klávesy na 2 s v parametru:
 - Pokud existuje, otevře text nápovědy pro funkci parametru.
 - *V editoru textu a čísel:* Krátký stisk tlačítka:
 - Otevře zvolenou skupinu.
 - Vykoná zvolený úkon.
 - Vykoná zvolený úkon.

- Tlačítko  a tlačítko  (funkce ESC – současný stisk tlačítek)
 - *V menu, podmenu:* Krátký stisk tlačítka:
 - Opustí aktuální úroveň menu a přepne na další vyšší úroveň.
 - Pokud je text nápovědy otevřený, zavře text nápovědy k parametru.
 - Stisknutím tlačítka na 2 s se vrátíte do zobrazení měřené hodnoty („výchozí poloha“).
 - *V editoru textu a čísel:* Zavře editor textu nebo čísel bez provedení změn.
- Tlačítko  a tlačítko  (současný stisk tlačítek)
 - Sniží kontrast (jasnější nastavení).
- Tlačítko  a tlačítko  (současný stisk a podržení tlačítek)
 - Zvýší kontrast (tmavší nastavení).

7.2 Přístup do ovládací nabídky z místního displeje

Parametr/podnabídka	Význam	Popis
Language ¹⁾	Definuje jazyk komunikace přes místní displej	BA01002F
Nastavení	Jakmile jsou nastaveny hodnoty pro parametry nastavení, měření by v podstatě mělo být kompletně nastaveno.	
Nastavení→Mapování	Mapování rušivých odrazů	
Nastavení→Rozšířené nastavení	Obsahuje další podnabídky a parametry ■ Více specificky přizpůsobené nastavení měření (uzpůsobení speciálním podmínkám měření) ■ Pro převod naměřené hodnoty (škálování, linearizace). ■ Pro škálování výstupního signálu.	
Diagnostika	Obsahuje nejdůležitější parametry pro diagnostiku stavu přístroje	
Expert ²⁾	Obsahuje všechny parametry přístroje (včetně těch, které jsou již obsaženy v některé z dalších nabídek). Tato nabídka je strukturována podle funkčních bloků přístroje.	GP01000F

- 1) Pokud používáte ovládací nástroje (např. FieldCare), parametr Language se nachází v podnabídce „Nastavení→Rozšířené nastavení→Zobrazení“
- 2) Pokaždé, když vyvoláte nabídku „Expert“, budete požádáni o zadání přístupového kódu. Pokud nebyl definován přístupový kód specifický pro zákazníka, je třeba zadat „0000“.

7.2.1 Otevření kontextového menu

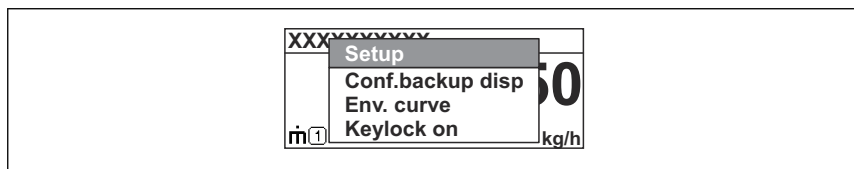
S využitím kontextového menu může uživatel vyvolat následující tři menu rychle a přímo z provozního zobrazení:

- Nastavení
- Zál. dat displej
- Obalová křivka
- Zámek klávesnice zapnutý

Vyvolání a zavření kontextového menu

Uživatel je na provozním displeji.

1. Stiskněte  na 2 s.
 - ↳ Kontextové menu se otevře.



A0037872

2. Stiskněte  +  současně.
 - ↳ Kontextové menu se zavře a objeví se provozní zobrazení.

Vyvolání menu prostřednictvím kontextového menu

1. Otevřete kontextové menu.
2. Stiskem  přejděte na požadované menu.
3. Stiskem  potvrďte výběr.
 - ↳ Zvolené menu se otevře.

8 Uvedení do provozu

8.1 Zapnutí přístroje

- ▶ Zapněte síťové napětí (pojistková skříňka).

Přístroj je zapnutý.

8.1.1 Vyřazení zákazu zápisu

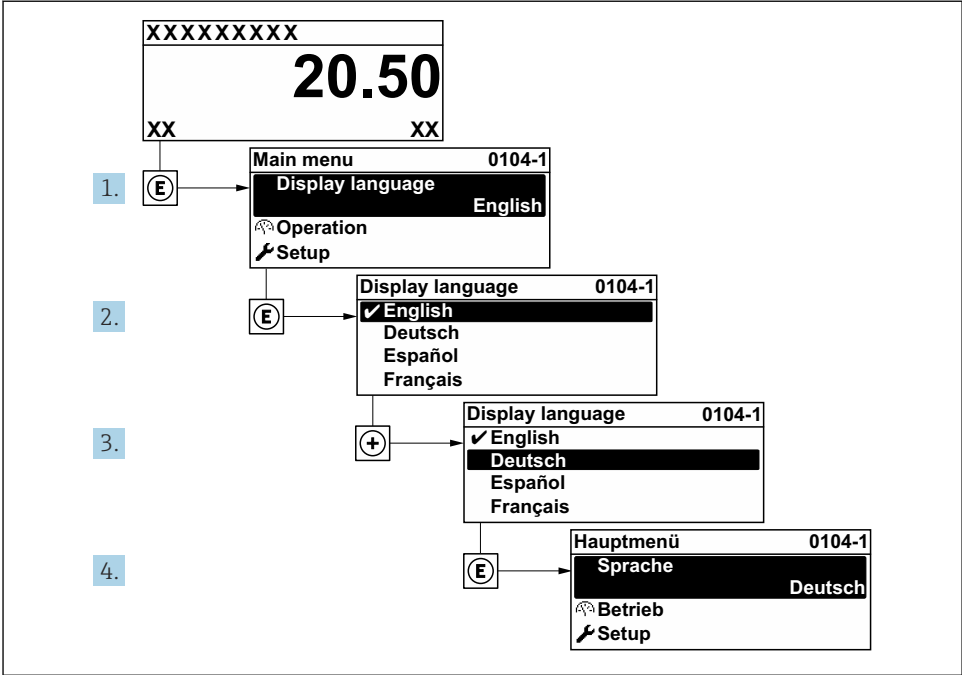
Pokud je přístroj chráněn proti zápisu, ochrana proti zápisu se musí nejprve deaktivovat.



Ohledně příslušného postupu viz Návod k obsluze přístroje:
BA01002F (FMP53, HART)

8.2 Nastavení jazyka komunikace s obsluhou

Tovární nastavení: angličtina nebo objednaný místní jazyk

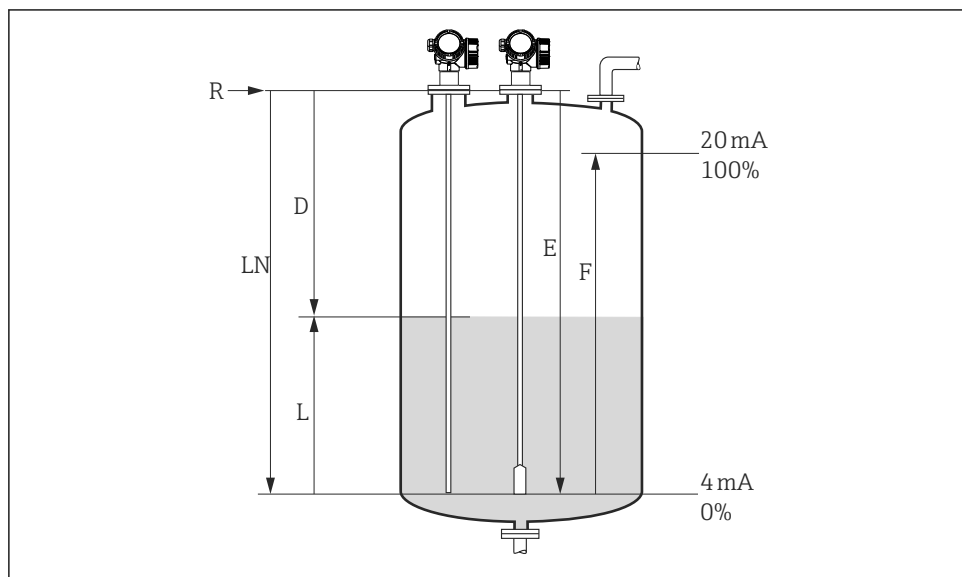


A0029420

18 Na příkladu místního displeje

8.3 Nastavování přístrojů

8.3.1 Konfigurace měření hladiny



A0011360

19 Konfigurační parametry pro měření úrovně hladiny v kapalinách

LN = Délka sondy

D = Vzdálenost

L = Hladina

R = Referenční bod měření

E = Kalibrace prázdné nádrže (= nulový bod)

F = Kalibrace plné nádrže (= rozsah)

1. Nastavení → Označení (Tag) měřicího místa

↳ Zadejte označení (TAG) přístroje.

2. Nastavení → Jednotky vzdálenosti

↳ Vyberte jednotku délky.

3. Nastavení → Typ nádrže

↳ Zvolte typ nádrže.

4. Nastavení → Průměr trubky (pouze pro „Typ nádrže“ = „Obtok / trubka“)

↳ Specifikujte průměr uklidňovací trubky nebo obtoku.

5. Nastavení → Skupina médií

↳ Specifikujte skupinu médií (**Ostatní** nebo **Na vodní bázi (Dk >= 4)**)

6. Nastavení → Kalibrace prázdné nádrže

↳ Specifikujte vzdálenost E v prázdném stavu (vzdálenost od referenčního bodu R k značce 0 %).

7. Nastavení → Kalibrace plné nádrže

- ↳ Specifikujte vzdálenost F v plném stavu (vzdálenost od značky 0 % k značce 100 %).

8. Nastavení → Hladina

- ↳ Zobrazí naměřenou hladinu L (pro účely ověření).

9. Nastavení → Vzdálenost

- ↳ Zobrazí vzdálenost D mezi referenčním bodem R a hladinou L (pro účely ověření).

10. Nastavení → Kvalita signálu

- ↳ Zobrazí se kvalita signálu analyzovaného odrazu hladiny (pro účely ověření).

11. Nastavení → Mapování → Potvrdit vzdálenost

- ↳ Za účelem zahájení nahrávání mapy rušivých odrazů porovnejte zobrazenou vzdálenost se skutečnou hodnotou.



71572174

www.addresses.endress.com
